

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 106 (2008)
Heft: 5

Rubrik: Verbandsnachrichten = Nouvelles de l'association

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Zentralpräsidentin/
Présidente centrale**
Lucia Mikeler Knaack
Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23

Sektionen / Sections

Aargau-Solothurn:
Priska Meier-Steffen, Kirchgasse 13,
4702 Oensingen, Tel. 062 396 17 28,
E-Mail: Roger.meier@bluewin.ch
Regula Pfeuti-Giger, Ob. Torfeldstr. 12
5033 Buchs, Tel. 062 822 45 83
E-Mail: regula.p@bluewin.ch

Bas-Vallais:
Fabienne Salamin, HECVS,
Filière Sages-femmes et hommes SF,
Avenue de Beaumont 21, 1011 Lausanne
Tél. 021 314 66 60
e-mail: fsalamin@hecvssante.ch

Beide Basel (BL/BS):
Sandra Aeby, Hechtweg 31
4052 Basel, Tel. 061 693 31 71
E-Mail: sandra_aeby@yahoo.com
Monika Barth, Auf dem Hummel 30
4059 Basel, Tel. 061 361 35 15
E-Mail: monika.barth@bluewin.ch

Bern:
SHV Sektion Bern, Bollwerk 35
3011 Bern
E-Mail: shv-sektionbern@bluewin.ch

Fribourg:
Corinne Bulliard, Ferlens
1692 Massonnens
Tél. 026 653 25 25, Natel 078 629 90 07
e-mail: bulliardc@bluewin.ch

Genève:
FSSF/Section Genève
1200 Genève
e-mail: fssf.ge@bluewin.ch

Oberwallis:
Priska Andenmatten, Weingartenweg 4
3930 Visp, Tel. 027 946 29 88
u.hildbrand@bluewin.ch

**Ostschweiz
(SG/TG/AR/AI/GR):**
Bettina Gubeli, Schwanenstrasse 16
9000 St. Gallen, Tel. 071 244 05 46
E-Mail: bettina.gubeli@gmx.ch

Schwyz:
Susanne Bovard, Hinterfeld 5b
8852 Altendorf, Tel. 055 442 37 83
E-Mail: susanne.bovard@freesurf.ch

Ticino:
Simona Margnotti
Via Tarchini 24, 6828 Balerna
Tel. 076 349 31 53
E-Mail: fsl.ti@hotmail.com

Vaud-Neuchâtel-Jura (VD/NE/JU):
Eléonore Hickey
Rang Dernier 5
1059 Peney-Le-Jorat
Tél. 021 903 38 57
Maria-Pia Politis Mercier
Ch. des Diablerets 9, 1012 Lausanne
Tél. 021 653 86 32
e-mail: mpolitis@hecvssante.ch

**Zentralschweiz
(LU/NW/OW/UR/ZG):**
Esther Waser-Christen,
Melchtalerstrasse 31, Postfach 438
6064 Kern, Tel. P 041 661 09 93
E-Mail: ester-waser@gmx.ch
Susanne Leu, Haufen 652
9426 Lutzenberg, Tel. P 071 440 25 14,
E-Mail: susanne.leu@swissonline.ch

Zürich und Umgebung (ZH/GL/SH):
Claudia Putscher, Tösstalstr. 10
8492 Wila, 052 385 55 67
E-Mail: claudia@putscher.ch
Nancy Bellwald-Pedegai,
Katharina Sulzer, Platz 10
8400 Winterthur, Tel. 052 203 26 11
E-Mail: nancy.bellwald@bluewin.ch

Sektionsnachrichten / Communications des sections

BEIDE BASEL BL/BS

061 693 31 71
061 361 35 15

Neumitglieder:

Bosshard Fabienne, Riehen, 2007,
Bern; Fonk Corina, Liestal, 2005,
Bern.

BERN

031 901 36 66

Neumitglieder:

Fanger Rahel Daria, Linden, Heb-
amme i. A. an der Fachhochschule
Bern; Jau Regula, Kehrsatz, 2004
Bern.

GENÈVE

022 733 51 12

Nouveaux membres:

Cerutti-Chabert Sabine, Vésenaz,
1993, Genève; Raymond Celsa,
Genève, Etudiante à l'HES de Ge-
nève.

OSTSCHWEIZ

071 244 05 46

Neumitglieder:

Binder-Jennebach Anette, Bottig-
hofen, 1992, Ostschweiz; Kunz
Andrea, D-Konstanz, 1995, Würz-
burg D.

Spitalhebammentreffen

Montag 26. Mai 2008
um 18.00 bis 20.00 Uhr
Seerestaurant Rorschach
(Braustube).
(Voraussichtlicher Besuch Klinikum
Konstanz im September 2008)
Martina Dur, madur@bluewin.ch

VAUD-NEUCHÂTEL- JURA

021 903 38 57
021 653 86 32

Nouveau membre:

Gomar Emilie, Lausanne, Etudiante
à l'HES de Lausanne.

Nachruf für Barbara Küng

10. November 1967 bis 12. Februar 2008

... und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit...
ich hätte keine passenderen Worte finden können
liebe Barbara!

Dass Du krank warst ist bekannt gewesen,
nur, wer dich erleben durfte, glaubte viel eher
an Deine Genesung als daran,
dass Dein Leben so schnell enden würde.

Dein grosses Herz, Deine Kreativität,
Deine Liebe zu unserem Beruf,
Deine Art zu leben und Dein tapferer Umgang
mit der Krankheit haben mir viel aufgezeigt.

In einem Deiner Bücher fand ich folgenden Spruch
von Dir notiert:

«Glaube an Wunder, Liebe und Glück,
schaue nach vorne und niemals zurück.
Tu das was Du willst und stehe dazu,
denn dieses Leben lebst nur Du.»

Wer Dir nahe sein durfte
weiss wie sehr Du nach diesen Worten lebstest.

Liebe Barbara, ziehe Du nun mit dem Wind,
denn das wünschtest Du Dir.
Danke für Deine Freundschaft!
Ich werde Dich nie vergessen.

Franziska Kurth
und die Kolleginnen der Sektion Bern

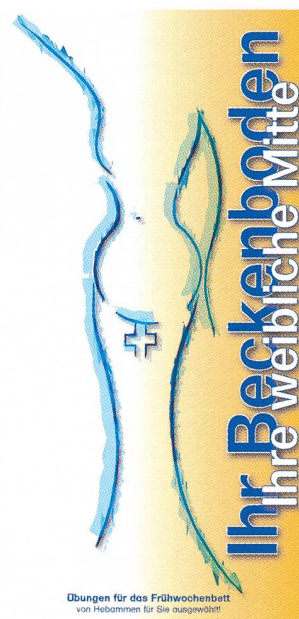
ZENTRALSCHWEIZ

041 661 09 93
071 440 25 14

Neues Faltblatt

«Ihr Beckenboden – Ihre weib-
liche Mitte» Übungen für das
Frühwochenbett.

Nach dem Studium der Mecon
Studie sind wir freipraktizierenden
Hebammen der Regional-
gruppe Uri, NW und OW (Regio-
gruppe UNO) zum Schluss ge-
kommen, das Thema Frühwo-
chenbett näher zu beleuchten.
Jede von uns hat ihre Erfahrungs-
gen, drei von uns vier geben
Kurse in Rückbildung, jede mit
einem anderen Lehrgang, und
Barbara als Stillberaterin hat ihr
Wissen zum Thema Stillen und



Sektionsnachrichten / Communications des sections

Beckenboden eingebracht... also sind wir die Hebammen, die sich mit diesem Thema befassen können. Nach langem Überlegen, praktischem Üben, Diskussionen über die Anzahl Übungen ist ein Faltblatt entstanden, das Hebammen helfen soll, die Übungen im Wochenbett zu instruieren und gleichzeitig den Frauen abzugeben.

Inhalt: MEMO mit allgemeinen Tipps für den Umgang mit dem Beckenboden, vier ausgewählte Übungen und eine Alltagssituation. Mit Photos und Text für jede Frau verständlich.

Das Faltblatt wird am Kongress 2008 in Sarnen auf dem Tisch der Sektion Zentralschweiz zum Verkauf aufliegen. Für unsere Berufskolleginnen ein weiteres Instrument, um die Arbeitsqualität

noch weiter zu optimieren. Schauen Sie am Stand vorbei, und ab 15. Mai können Sie es auch per E-mail bestellen:
arco@geburtshaus-stans.ch
oder Telefon 041 612 20 80.

*FG fpH, Regio Gruppe UNO,
Silvia Föhn, Barbara Zimmermann,
Priska Odermatt-Steiger,
Marianne Indergand-Erni*

ZÜRICH UND UMGEBUNG

052 385 55 67
052 203 26 11

Neumitglied:

Lemann Anita, Eglisau, Hebamme
i. A. an der Hebammenschule St. Gallen.



Foto: z/vg

rajoton^{plus}
alkoholfrei

- **Stärkungsmittel mit langjähriger Tradition, zur erfolgreichen Unterstützung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit**
- **reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C**
- **mit ausgesuchten Kräuterextrakten**

rajoton^{plus}
alkoholfrei

Bitte senden Sie mir mehr Informationen:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Beruf:



Kräuterhaus Keller Herboristerie
1227 Carouge-Genève
Tel. 022 300 17 34, Fax 022 300 36 79

Emma-Jane Still-BH's

Für die modebewusste, moderne Mutter!



Geniessen Sie auch das optimale Gefühl von reiner Baumwolle und feinen Materialien auf der Haut.

Still-BH's in den Farben: weiß, schwarz, grau und ivoire. Stilleinlagen, Schwangerschaftsgürtel, Badeanzüge, Slips und weitere Produkte.

Gestestet von „BEST BUY“



Naturbelassene Textilien
für Sie und Ihr Baby

BABY NATURA
1607 Palézieux-Gare
Tel. +41(0)21/907 63 62
Fax +41(0)21/907 93 83

E-Mail contact@babynatura.ch
www.babynatura.ch
www.emma-jane.ch

"NATURAL FEELING"

Antibakterielle Stilleinlagen

Disques protège-seins
absorbe-lait antibactériens

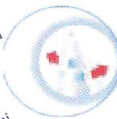
Dischetti proteggi seno
assorbilatte antibatterici



Antibakterielles Gewebe
Tessuto antibatterico
Tissu antibactérien



Luftdurchlässig
Verhindert Hautreizungen
Transpirant
Préviens les irritations
Traspirante
Previene le irritazioni



Supersaugfähige Mikroperlen
Haut immer trocken
Microperles ultra absorbantes
Peau toujours sèche
Microperle superassorbenti
Pelle sempre asciutta



Pharsana SA - 6805 Mezzovico - pharsana@chicco.ch - www.chicco.com

swilet®

Öko-Windel mit Bio-Folie

swilet Windel - Aussenhülle aus **Maisstärke ohne Plastik**,
umweltschonend abbaubar nicht chemisch gebleicht.

Wohlbefinden und schonend für Ihr Kind!

ROSENMANDEL
Baby-Pflegetücher

ÖKO-TEST

Jahrbuch
Kleinkinder 2005 -
«sehr Gut»



swilet Öko Windeln, Huwasa GmbH, Postfach 453, 6373 Ennetbürgen, Fon 041-620 30 85, Fax 041-620 31 19, Email info@swilet.ch, www.swilet.ch

Ihr Spezialist für Stillhilfen



ELANEE - die neue Pflegeserie in unserem Sortiment

In der ganz natürlichen Produktserie für Schwangere und Mütter sind enthalten:

Brustmassageöl, Brustwarzen-Salbe, Kirsch-
kern Brustmassagekissen, Stilleinlagen,
Schwangerschafts-Pflegeöl, Beckenboden
Trainingshilfen, PH Teststreifen

Ardo medical AG Switzerland
www.ardo.ch / www.elanee.ch



medacta-Modelle:
mehr als Worte und Bilder...

**Schultes
medacta**

www.schultesmedacta.de

Das geburtshilfliche Phantom

nach Prof. B. S. Schultze-Jena

Entwicklung der geburts-
hilflichen Situationen am
Modell, auch

- **Forceps**
- **Beckenendlage**
- **Vacuum-Extraction**

Bewährt seit mehr als 100 Jahren für
Ausbildung, Examen und Weiterbildung.

Schultes medacta GmbH & Co Lehrmodelle KG · Germany
Theodor-Heuss-Str. 12 · 45699 Herten · info@schultesmedacta.de
Fon +49 2366 - 3 60 38 · Fax +49 2366 - 18 43 58

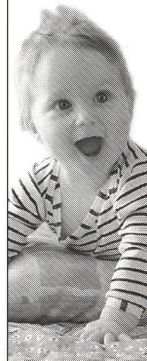


BABY

LIFE®

das wachsende
Stoffwindelhöschen
aus Baumwolle

schont
die Babyhaut
und das
Portemonnaie!



- **keine Hautprobleme**
- **wird mit dem Baby grösser**
- **einfach anzuwenden**
- **preisgünstig**
- **kochecht**
- **kein Abfallberg**

Sie ist so einfach
anzuwenden wie die
Wegwerfwindel

Erhältlich im Babyfach-
handel, Ökoläden

Infos: Lifetex AG
Muttenerstrasse 1
4127 Birsfelden
Tel. 061/373 87 30
Fax 061/373 87 31
www.babylife.info

Welche Kollegin hat Interesse an:

- Vollständige Kursprogramme
Geburtsvorbereitung, Rückbildungs-
gymnastik,
Beckenbodentraining
inkl. Info-Material und CD's
- Kursmaterial, u. a. Hellraumprojektor,
Becken, günstig zu übernehmen.

Auskunft:
Telefon 044 780 04 91



Stadt Zürich

Fachstelle für Gleichstellung

Häusliche Gewalt – erkennen und richtig reagieren

**Fortbildung für Fachpersonen aus dem
Gesundheitsbereich**

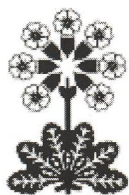
Luzern: 16./17. Juni 2008

Zürich: 21./22. August 2008

In Zusammenarbeit mit der
Bildungsstelle Häusliche Gewalt Luzern

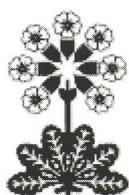
Infos und Anmeldung:

www.stadt-zuerich.ch/gleichstellung
martha.weingartner@zuerich.ch



**Pflanzliche
Heilmittel**

Direkt vom Produzent



PlantaMed Bolliger

Laborbetrieb und Fachgeschäft

Eigener naturgemässer Heilpflanzenanbau

www.plantamed.ch info@plantamed.ch

032 614 20 66

4557 Horriwil

Heidi und Ernst Bolliger Wilstrasse 45

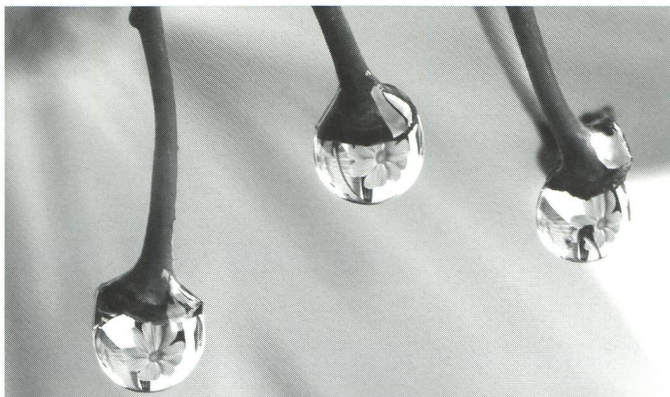
**228 BABIES
ENTDECKEN
TÄGLICH DICH:**

Die Hebamme.ch und alles
rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserate

künzlerbachmann
medien

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a · CH-9001 St.Gallen
T 071 226 92 92 · F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch · www.kbmedien.ch



ÄTHERISCHE ÖLE UND KONTROLLIERTE NATURKOSMETIK

Für Mutter und Kind

Seit über 20 Jahren ist Farfalla der Spezialist für ätherische Öle in Bio-Qualität und ein Pionier für Naturkosmetik. Unser Sortiment kontrolliert biologischer Basisöle wie Mandelöl und Calendulaöl garantiert optimale Pflege für Mutter und Kind. Zudem sind wir Exklusiv-Partner der Bahnhof-Apotheke Kempten und vertreiben die Original *D'Aromamischungen*. Gerne schicken wir Ihnen auch unser Seminarprogramm mit Kursen zum Thema Schwangerschaft und Geburt.

farfalla

Farfalla Essentials AG, Florastr. 18, 8610 Uster, Tel. 044 905 9900, www.farfalla.ch



Committed To Your Success

Postgradualer Universitätslehrgang

Master of Science in Midwifery

Der dritte Universitätslehrgang für Hebammen im deutschsprachigen Raum startet im November 2008 an der Donau-Universität in Krems. Ziel dieses berufsbegleitenden Lehrgangs ist die Verbindung von traditionellem Hebammenwissen und persönlicher Erfahrung mit modernen Managementmethoden und wissenschaftlicher Arbeit.

Der postgraduale Lehrgang dauert vier Semester und richtet sich an Hebammen und Geburtshelfer mit einer mindestens fünfjährigen Berufserfahrung, die sich auf Führungsaufgaben in Einrichtungen des Gesundheitswesens vorbereiten oder als selbstständige UnternehmerInnen tätig werden wollen.

Information & Anmeldung: Donau-Universität Krems
Dr. Karl-Dorrek-Straße 30, 3500 Krems, Österreich
Claudia Griener, claudia.griener@donau-uni.ac.at
T: +43 (0)2732 893-2817, F: +43 (0)2732 893-4602
www.donau-uni.ac.at/zqsg



Universität für Weiterbildung



Ganzheit in Gesundheit & Bildung

Europäische Akademie für Ayurveda



v.l.n.r.: Sandra Grünes HP (Dr. WHO Ac.), Dr. med. Kalpana Bandekar, Anja Pennemann Dipl.-Sozial-Pädagogin, Shive Narain Gupta MD (Ayu.)



Ausbildung mit international bekannten Ayurveda-Ärzten/innen und -Therapeutinnen

Ayurveda Frauen- und Kinderheilkunde

Umfang 22 Tage, berufsbegleitend für Hebammen und Therapeutinnen

Start am 08. Juni '08

Inhalte aus dem praxisbezogenen Ausbildungsprogramm

- Prävention, Ernährungs- und Kräutertherapie
- Ayurveda-Massage für Schwangere und im Wochenbett, Ayurveda-Babymassage und -Kinderheilkunde
- Frauenleiden ayurvedisch betrachten und behandeln

Intensivlehrgang: Ayurveda-Massage für Schwangere, 2 x 3 Tage ab 31. Okt '08

Tag der offenen Tür / Zürich 7. Juni '08

10. Internationales Ayurveda-Symposium / Deutschland 6. + 7. Sept. '08

Fordern Sie kostenlos das Infomaterial der Europäischen Akademie für Ayurveda an: 8032 Zürich · Hofstr. 53 · Tel 044 260 70 -70 · Fax -71
Auch online mit umfangreicher Seminardatenbank und Newsletter-Abo: www.ayurveda-akademie.ch

ARDO - Ihr Spezialist für Stillhilfen



MUTTER & KIND



Ameda Lactaline Personal Brustpumpe

- Die weltweit kleinste elektrische Intervall- Doppelbrustpumpe für optimale Mobilität
- Der patentierte Silikonbalgen (FDA geprüft) bietet Mutter und Baby maximale Hygiene und Sicherheit
- Stufenlose Einstellung von Zyklus und Vakuum
- Handlich, klein, extrem leise und effizient
- Von Stillberaterinnen und Hebammen empfohlen, von Müttern sehr geschätzt

Ardo medical AG Switzerland
www.ardo.ch / www.lilypadz.eu





Kursorganisation:

Bildungsbeauftragte Deutschschweiz **Marianne Luder-Jufer**, Huttwilstrasse 55, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 45, E-Mail: m.luder@hebamme.ch

Anmeldungen für Kurse des SHV: Schriftlich an die Geschäftsstelle des SHV in Bern

Sie finden das ganze Kursprogramm auf www.hebamme.ch

Sektionsfortbildung

Sektion Ostschweiz

071 244 05 46

Weiterbildung

«Pflanzliche Urtinkturen in Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett»

Mittwoch, 18. Juni 2008

Ort: Firma Ceres, Kesswil

Die Mitbegründerin der Firma Ceres, Frau Hildegard Kalbermatten, führt uns ein ins Reich einer speziellen pflanzlichen Heilkunde.

Detaillierte Kursbeschreibung auf www.hebamme.ch

Anmeldung & Info bei Anna Heldstab Indermaur,

Telefon 071 744 70 12, info@praxisheldstab.ch

Anna Heldstab Indermaur

Sektion Zentralschweiz

041 661 09 93 / 071 440 25 14

Fortbildung

«Wunde Brustwarzen – Was nun?»

Und: Neue Erkenntnisse zur Zusammensetzung der Muttermilch

mit Christa Müller-Aregger

10. Juni 2008, 14.30 bis 17.30 Uhr

Restaurant Sonne, Emmenbrücke

Kosten: 30 Franken, Tageskasse

«Reanimation bei Neugeborenen»

– speziell für freipraktizierende Hebammen

1. September 2008, 15.00 bis 17.00 Uhr

Kinderspital Luzern

Kosten: 30 Franken, Tageskasse.

Anmeldung bis 1. August 2008 an judith.appert@gmx.ch

(max. 20 Teilnehmerinnen!)

Anja Distel-Widmer

Für die Agenda

Interessant – praxisnah

Auf Grund der grossen Nachfrage wiederholen wir zwei Weiterbildungen des Schweizerischen Hebammenverbandes.

23.10.08 4a «Die Zyklusshow» Mädchen-Frauen-Menstruation (MFM-Projekt)

Olten, mit Ursula Zeindler

31.10.08 3a Schulterdystokie im Hebammenalltag

Zürich, mit Ilse Steininger

Weiterführende Kursangebote im 2008

B1 Fachmodul Geburtsvorbereitung

6. Teil: 2./3.6.2008 mit Giovanna Caflisch Allemann

7. Teil: Fachmodulabschluss

B2 Fachmodul Rückbildung und Beckenbodenarbeit

1. Teil: 28.–30.08.2008 4. Teil: 29.–31.01.2009

2. Teil: 24.–26.10.2008 5. Teil: Fachmodulabschluss

3. Teil: 05.–07.12.2008

alle Teile im Studio Vivace in Hochdorf

Einzelne Teile der Weiterbildungen B1 und B2 können auch unabhängig vom Fachmodulabschluss besucht werden.

L Bindung durch Berührung

Schmetterlingsmassage für Babys und Erwachsene

Teile 1–3: 4.–6.9.2008 / 17.–19.10.2008 / 16.–18.2.2009

Teil 4 extra mit Zertifikatsabschluss mit Mechthild Deyringer

alle Teile im Kultur- und Kongresszentrum Altes Spital

in Solothurn

D Homöopathie in der Geburtshilfe

Teil 2: 7./8.11.2008 Teil 8a: 8.11.2008 Teil 8b: 9.11.2008

mit Dr. med. Friedrich Graf

alle Teile im Congress-Hotel Olten

M Kinaesthetics Infant Handling

14./15.11.2008/9.12.2008/20.1.2009

mit Gaby Amstutz-Sandhofer und Brigitte Hoffmann-Käch

alle Teile in Bern

Fortbildungsangebot 2008

Kursnummer und Titel	Ort und Datum	DozentIn
2b Homöopathie Ergänzung, Wochenbett	12. 6. 2008 Olten	Guido Jeker, Homöopath; Fabienne Gmür, Homöopathin
12* Knacknüsse, selbst für erfahrene Hebammen	16. 6. 2008 Olten	M. Nufer, freiprakt. Hebamme
13 Schwangerschaftsbegleitung durch Hebamme und Arzt	18. 6. 2008 Zürich	Ilse Steininger, Lehr-Hebamme; Dr. med. R. Lüchinger, Gynäkologe
14 Ernährung und Stillen – vom Teller in die Brust	24. 6. 2008 Olten	P. Sangiorgio, Naturärztin Ernährung
15 Vater werden ist nicht schwer... oder doch?	25. 6. 2008 Olten	R. Ziltener, Supervisor
16 Wissen was ich kann – meine Kompetenzbilanz, Portfolio	27. 6. 2008 Olten	E. Müller-Kälin, Weiterbildung und Coaching
17 Wickel und Kompressen mit ätherischen Ölen, neue Impulse in der Hebammenarbeit	21. 8. 2008 Bern	S. Anderegg, Phyto- und Aromatherapeutin
18 Atemarbeit in der Geburtshilfe	25./26. 8. 2008 Winterthur	Giovanna Caflisch, Hebamme, Atem- und Körpertherapeutin
19 Komplikationen rund um die Geburt	2./3. 9. 2008 Olten	Anna Rockel-Loenhoff, Lehrhebamme und Ärztin
20 Manuelle Medizin rund um die Geburt	13. 9. 2008 Olten	Dr. med. Dorin Ritzmann, Gynäkologin FMH
21 Ernährung – E-Listen und Allergien	16. 9. 2008 Olten	P. Sangiorgio, Naturärztin-Ernährung

* unterstützt von Penaten



Organisation des cours de la FSSF:

Chargée de la formation Suisse romande et Tessin **Karine Allaman**, Chemin du Mont-Tendre 14, 1163 Etoy, tél. 021 634 92 05 ou 079 422 06 08, e-mail: k.allaman@sage-femme.ch

Inscriptions aux cours de la FSSF: Secrétariat central de la FSSF à Berne, par écrit

Vous trouverez le programme complet des cours sur **www.sage-femme.ch**

A NE PAS MANQUER, FIN ÉTÉ 2008

Une nouveauté dans notre programme de formation continue

Introduction à la Kinesthétique

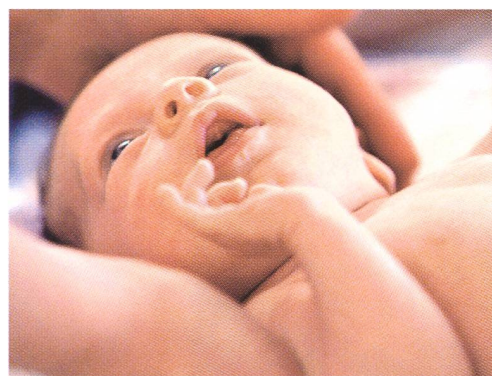
Nous touchons les bébés, les bougeons, ils réagissent immédiatement à nos interactions. L'enfant apprend à connaître son monde et à développer ses capacités en suivant les mouvements des adultes. Plus tard, il développera son autonomie en apprenant à maintenir son équilibre dans la force de gravité.

La capacité de percevoir ses propres mouvements et de les adapter à l'entourage garantit sa santé et l'apprentissage de toutes les fonctions nécessaires à l'indé-

pendance. «Kinaesthetics Infant Handling» a pour but de mieux nous faire comprendre les aspects moteurs du développement de l'enfant.

Il s'agit d'une formation spécifique et, pour la première fois, destinée aux sages-femmes. Par cette formation, vous connaîtrez la signification du mouvement pour le développement sain du bébé. Vous définirez comment moduler vos interactions avec le nourrisson afin de lui permettre d'y prendre part avec ses propres capacités mo-

trices. Vous observerez «où et comment» vous touchez le nouveau-né lors de vos activités de soins et analyserez vos actions. Enfin, vous apprendrez comment adapter l'environnement du bébé à ses besoins de mouvements. Ce cours s'adresse aux sages-femmes.



Organisation: FSSF, sponsorisée par la maison PENATEN

Date, lieu et horaire: 29–30 août 2008, 12 septembre 2008 et 7 novembre 2008

Attention, il ne reste plus que quelques places!

Le nouveau-né: pathologies des premiers jours de vie

2 octobre 2008, Cully

Cours destiné aux sages-femmes, puéricultrices, infirmiers(ères), étudiants(es) sages-femmes.

Merci de prendre note que la formation susmentionnée remporte un vif succès. Si vous êtes intéressée par ce sujet, inscrivez-vous rapidement. À ce jour il ne reste plus que quelques places.

Programme détaillé sur: www.sage-femme.ch, rubrique formation continue

Je vous recommande particulièrement ces deux formations. N'hésitez pas à consulter notre site Internet pour découvrir la totalité de notre programme de formation. Je me tiens à votre disposition pour toutes informations complémentaires et je vous souhaite beaucoup de plaisir lors de nos cours. A bientôt!

Karine Allaman, Chargée de formation

Formations 2008

Numéro du cours et titre	Formateur	Durée	Lieu et date
7. Etats de vigilance et pleurs des bébés	M. Gosse	2 jours	30–31 mai 2008, Monthey
8. La respiration	B. Calay-Germain	3 jours	2–4 juin 2008, Genève
9. Dépression du pré et post-partum: rôle de la sage-femme	M. Pichon + J. Grenier + N. Nanzer	1 jour	9 juin 2008, Nyon
10. Introduction à la Kinesthétique	G. Calfish	4 jours	29–30 août et 12 septembre et 7 novembre 2008, Vevey
11. L'éducation du périnée	S. Uhlig Schwaar	2 jours	4–5 septembre 2008, Yverdon
12. Migration et maternité	E. Roulet + I. Rossi + J-C. Métraux	3 jours	12/19/26 septembre 2008, Lausanne
13. Le nouveau-né: pathologies des premiers jours de vie	M. Roth	1 jour	2 octobre 2008, Espaces compétences, Cully
14. Élaboration de son propre bilan-portfolio de compétences	C. Gollut	2 jours	24–25 novembre 2008, Monthey
15. La préparation à la naissance: approche globale	M. Gosse, J-B. Delorme, L. Gajo	3 jours	4–6 décembre 2008, Vevey

Hatha-Yoga

in der Geburtsvorbereitung und Rückbildung

Ausbildung mit Abschlussurkunde
Ausbildungsorte: 6006 Luzern, 2.8./3.8./4.8./5.8.2008 und
 8134 Adliswil bei Zürich, 9.10./10.10./ 11.10./12.10.2008



Weitere Infos:

Ursula Salbert, Hatha-Yoga-Schule
 Institut für ganzheitliche Gesundheitspädagogik (IGG)
 www.hatha-yoga-entspannung.de
 Tannenweg 10, D-77830 Bühlertal
 Telefon 0049(0)7223 991507, Fax 0049(0)7223 9919758
 E-Mail: yogaschulesalbert@web.de
 E-Mail: info@hatha-yoga-entspannung.de

Hebammenorientierte

Weiterbildung in 2 x 3 Tagen

Craniosacral Therapie und Geburtstraumatas auflösen

Sowohl für im Spital tätige Hebammen und Freischaffende.

Ihr lernt die wichtigsten Griffe, um in der Schwangerschaft und unter der Geburt das blockierte Becken und Ischias zu lösen und pp. im Wo-Bett die Körperstatik der Frau wieder herzustellen. Sofortige Erste Hilfe, bzw. Lösungsgriffe nach Vacuum, Zange und Sectio beim Baby werden intensiv gelernt und neue Wege das Bonding zu stärken, aufgezeigt. Die Geburtsverarbeitung von Mutter & Baby ist Kernthema.

2 x 3 Tage: 27./28./29. Oktober und 17./18./19. November

Total Kosten: Fr. 1080.-

Information und Anmeldung:

Brigitte Meissner, Hebamme und Craniosacral-Therapeutin, spezialisiert auf Geburtstraumatas, Seminarleiterin, Telefon 052 203 37 37.

Schule für
 klassische Homöopathie
 Zürich

anspruchsvoll
 zeitgemäss
 praxisorientiert

Klassische Homöopathie

3-jährige Ausbildung
 berufsbegleitend

041 760 82 24 | www.skhz.ch | schule@skhz.ch

FÜNFLINGE, GESUND UND MUNTER.

Die Hebamme.ch und alles
 rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserate

künzlerbachmann
 medien

KünzlerBachmann Medien AG
 Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St.Gallen
 T 071 226 92 92, F 071 226 92 93
 info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch



Ausbildungszyklus und
 Kurse entsprechen den
 Schweizer Ausbildungs-
 empfehlungen!

INFO-HOTLINE:
 +49 (0) 62 34. 92 92 96

www.pro-medico-fortbildung.com

PRO MEDICO

Medizinische Fortbildungsgesellschaft
 Deutschland | Österreich | Schweiz

G1 | Grundkurs I |
 06.06.-07.06.08 München

G2 | Grundkurs II |
 07.06.-08.06.08 München

G3 | Aufbaukurs A I |
 05.05.-06.05.08 Villingen-Schw.
 30.05.-31.05.08 München

G4 | Praxiskurs P I |
 06.05.-07.05.08 Villingen-Schw.
 31.05.-01.06.08 München

G5 | Aufbaukurs A II |
 16.06.-17.06.08 Villingen-Schw.

G7 | Praxiskurs P II |
 17.06.-18.06.08 Villingen-Schw.

G6 | Refresherkurs |
 04.04.-05.04.08 München
 25.04.-26.04.08 Mannheim

G9 | Prüfungskurs |
 08.06.-09.06.08 München

Alle aktuellen Termine zur
TCM-Vollausbildung
 (z.B. V1-Kurse: 19.-23.05.08 Weissensee,
 26.-28.09. + 21.-23.11.08 Mannheim,
 oder V2-Kurse: 08.-12.09.08 Weissensee)
 und den **TCM-Sonderkursen**
Aku-Taping (28.05.08 Mannheim,
 17.06.08 München), **Shiatsu, Geburts-
 hilfe u. TCM, Puls- u. Zungendiagnostik,
 Punktelokalisation/Nadeltechnik**
 (16.06.08 München), **Chin. Ernährungs-
 Lehre, Qigong Yangsheng**
 finden Sie im Internet.

Das neue Pro Medico Jahresprogramm 2008/2009 erscheint im Juni!

weitere Kurse-/Kursorte: **www.Pro-Medico-Fortbildung.com**

Natürlich Lernen Natürlich Heilen



AKADEMIE FÜR
 NATURHEILKUNDE

Naturärztin/Naturarzt
 Heilpraktikerin/Heilpraktiker

Ausbildung | Berufsvorbereitung | Praktikum

- Klassische Homöopathie
- Traditionelle Chinesische Medizin
- Europäische Naturheilkunde TEN

Verkürztes Studium für Hebammen

Verlangen Sie unsere umfassende Broschüre oder besuchen Sie
 unsere Informationsabende.

Akademie für Naturheilkunde
 Tel. 061 560 30 60 | Eulerstrasse 55 | 4051 Basel | www.anhk.ch

EDUQA

Basler Bildungsgruppe

Flatulex® gouttes en cas de ballonnements et de coliques



Flatulex®
Simethicon

Bien toléré par les nourrissons

- sans sucre, alcool ni colorants
- goût agréable de banane
- pompe doseuse pratique

En vente dans les pharmacies et les drogueries



Guide pour les parents «Bébés et ballonnements»

Je souhaiterais commander le guide gratuit:

- ☐ 15 x en français ☐ 15 x en allemand
☐ 15 x en italien ☐ 15 x en serbe

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/localité _____

Flatulex®

Composition: Simethiconum (diméthicone-3000-dioxyde de silicium 97:3); comprimés à mâcher: 42 mg, gouttes: 41,2 mg pro 1 ml (= 2 jets). **Indications:** Pour le traitement symptomatique de toutes les formes d'accumulation ou de formation de bulles gazeuses en excès au niveau gastro-intestinal. **Posologie:** Pendant ou après chaque repas et le soir au coucher. Adultes: 1 à 2 comprimés à mâcher ou 2 à 4 jets. Écoliers: 1 comprimé à mâcher ou 2 jets. Nourrissons et enfants en bas âge: 1 ou 2 jets. **Contre-indications:** Ileus, Hyper-sensibilité à l'un des composants. **Présentation:** Flatulex comprimés à mâcher 50, Flatulex gouttes fl 50 ml (avec pompe doseuse). Liste D. Pour une information détaillée, veuillez consulter le Compendium Suisse des Médicaments.



Bayer (Schweiz) AG
8045 Zürich

A renvoyer à: Bayer (Schweiz) AG, HC/CC, Postfach, 8045 Zurich ou
à faxer au numéro: 044 465 84 01